



Product Conformity Certificate

Numero / Number | 2000

Sostituisce / Replaces -

Emesso / Issued | 16/04/2008

Scopo / Scope

Directive 90/396/CEE

Directive 92/42/CEE

Rapporto / Report : 163710

Pag. 1 di 2

**Kiwa Italia certifica che**

*Kiwa Italia hereby declares that*

**i prodotti riportati nelle pagine seguenti, costruiti da**

*the products mentioned in the following pages, made by*

**Hermann S.r.l.**

di / in Pontenure (PC), Italia

soddisfano i requisiti riportati nella

*meet the essential requirements as described in the*

**Direttiva Apparecchi a Gas (90/396/CEE) e Rendimenti (92/42/CEE)**

*Directive on appliances burning gaseous fuels (90/396/CEE) and Efficiency Directive (92/42/CEE)*

**Kiwa Italia S.p.a.**

  
Adriano Besemer  
Amministratore delegato

E' permessa la pubblicazione del certificato.  
*Publication of the certificate is allowed.*

**Kiwa Italia S.p.a.**

Sede Legale:  
Via G. Carducci, 5  
20123 Milano

Sede Amministrativa e operativa:  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

**GASTEC**

**Notified Body**

**0694**





Product Conformity Certificate

Numero / Number | 2000

Sostituisce / Replaces -

Emesso / Issued | 16/04/2008

Scopo / Scope

Directive 90/396/CEE

Directive 92/42/CEE

Rapporto / Report : 163710

Pag. 2 di 2

**caldaie, tipo**

central heating boilers, type

Marchio / trade mark: **HERMANN**

Modelli / models: SPAZIO 24 SE-SB  
SPAZIOZERO 24 SE-SB

costruite da /

made by **Hermann S.r.l.**

di / in Pontenure (PC), Italia

NIP/ PIN : 0694BN3710

Rapporto / report : 163710

Tipi di apparecchi / appliance type : B<sub>22</sub>, C<sub>12</sub>, C<sub>22</sub>, C<sub>32</sub>, C<sub>42</sub>, C<sub>52</sub>, C<sub>62</sub>, C<sub>82</sub>

I suddetti prodotti sono stati approvati per  
Mentioned products have been approved for

AT	II <sub>2H3B/P</sub>	BE	I <sub>2E+</sub> , I <sub>3+</sub>	DE	II <sub>2E3B/P</sub>
DK	II <sub>2H3B/P</sub>	ES	II <sub>2H3+</sub>	FI	II <sub>2H3B/P</sub>
FR	II <sub>2E+3+</sub>	GB	II <sub>2H3P</sub>	GR	II <sub>2H3B/P</sub>
IE	II <sub>2H3P</sub>	IS	I <sub>3P</sub>	IT	II <sub>2H3+</sub>
LU	II <sub>2E3P</sub>	PT	II <sub>2H3+</sub>	SE	II <sub>2H3B/P</sub>
NL	I <sub>3B/P</sub>	NO	II <sub>2H3B/P</sub>	CZ	II <sub>2H3B/P</sub>
CH	II <sub>2H3B/P</sub>	HU	II <sub>2H3B/P</sub>	BG	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>
CY	I <sub>3B/P</sub> , I <sub>3B</sub>	EE	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>	LV	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>
MT	I <sub>3B/P</sub> , I <sub>3B</sub>	LT	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>	PL	II <sub>2E3B/P</sub> , II <sub>2E3P</sub>
RO	II <sub>2H3B/P</sub>	SK	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>	SI	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>
TR	II <sub>2H3B/P</sub>				

**Kiwa Italia S.p.a.**

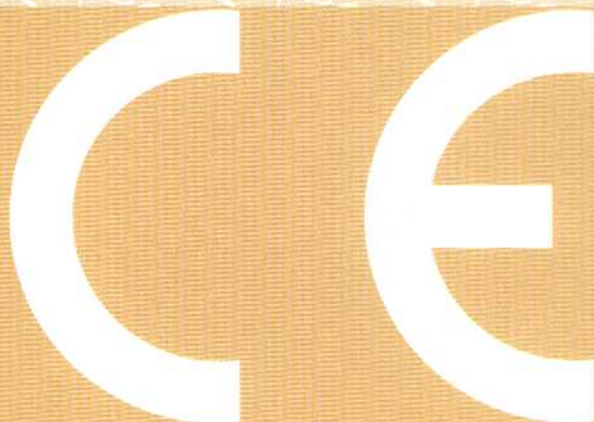
Sede Legale:  
Via G. Carducci, 5  
20123 Milano

Sede Amministrativa e operativa:  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

**GASTEC**

**Notified Body**

**0694**





Product Conformity Certificate

Numero / Number | 2000      Sostituisce / Replaces -  
Emesso / Issued | 16/04/2008      Scopo / Scope      Directive 92/42/CEE

Annex 1 to certificate PIN 0694BN3710

Pag. 1 di 1

Attribuzione delle marcature di rendimento energetico:  
*Award of Energy-Performance labels:*

Marchio / trade mark: **HERMANN**

Modelli / models:

Livello stelle / Star level:

SPAZIO 24 SE-SB


☆☆☆\*

SPAZIOZERO 24 SE-SB

☆☆☆\*

\* Rendimento al carico parziale con il metodo 3 on/7 off  
*Efficiency partload with method 3 on/7 off*

**Kiwa Italia S.p.a.**

  
Adriano Besemer  
Amministratore delegato

**Kiwa Italia S.p.a.**

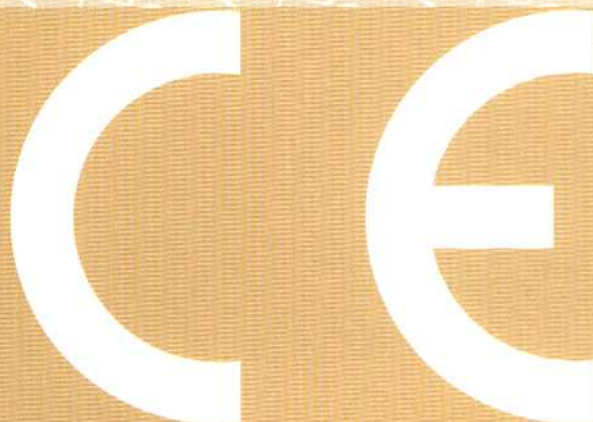
Sede Legale:  
Via G. Carducci, 5  
20123 Milano

Sede Amministrativa e operativa:  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

**GASTEC**

**Notified Body**

**0694**



Attestato

Costruttore/ *Manufacturer* **Hermann S.r.l.**

Tipo apparecchiature/  
*Appliances type* **Caldaie**  
*Central heating boilers*

Rapporto di conformità tecnica nr. / *Test report n.* **163710**

Marchio / *trade mark:* **HERMANN**

Modelli / *models:* SPAZIO 24 SE-SB  
SPAZIOZERO 24 SE-SB

Le sopraindicate apparecchiature sono adatte per essere installate all'esterno in luogo parzialmente protetto.

*The above mentioned appliances are fitted for outdoor use in partially protected place.*

Questa dichiarazione deve essere esibita insieme al certificato CE.

*This declaration must be showed together the CE certificate.*

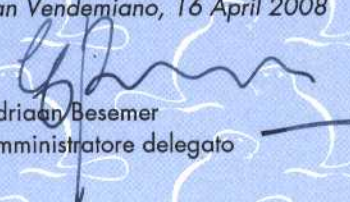
**Kiwa Italia S.p.a.**

*Sede Legale:*  
Via G. Carducci, 5  
20123 Milano

*Sede Amministrativa e operativa:*  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

San Vendemiano, **16 Aprile 2008**

San Vendemiano, 16 April 2008

  
Adriano Besemer  
Amministratore delegato

Attestato

Costruttore/ *Manufacturer* **Hermann S.r.l.**

Tipo apparecchiature/  
*Appliances type* **Caldaie**  
*Central heating boilers*

Rapporto di conformità tecnica nr. / *Test report n.* **163710**

Marchio / *trade mark*: **HERMANN**

Modelli / *models*: SPAZIO 24 SE-SB  
SPAZIOZERO 24 SE-SB

I suddetti prodotti sono stati approvati / esaminati per  
*Mentioned products have been approved / tested for*

IT I<sub>2M</sub> (Aria Propanata / *Air Propane* : 50% G31 + 50% Air)

Questa dichiarazione è valida per l'Italia e deve essere esibita insieme al certificato CE.  
*This declaration is valid for Italy and must be shown together with the CE certificate.*

**Kiwa Italia S.p.a.**

*Sede Legale:*  
Via G. Carducci, 5  
20123 Milano

*Sede Amministrativa e operativa:*  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

**GASTEC**

San Vendemiano, **16 Aprile 2008**

San Vendemiano, 16 April 2008

  
Adriaan Besemer  
Amministratore delegato